

# MŁODA Polska

Zapraszam na moje autorskie menu zakorzenione w rodzimej tradycji, podróżach i przyjemności  
biesiadowania. Usiądź wygodnie i pocuj to, co mi w duszy gra...

Beata Śniechowska, szefowa kuchni

## PRZYSTAWKI

### TATAR WOŁOWY Z GRZYBAMI

Tatar wołowy / emulsja grzybowa / piklowana gorczyca /  
czerwona cebula / pieczarka .....44

### PIEROŻKI

Pierożki z grzybami i paloną kapustą / esencja z kiszzonej kapusty /  
wędzone masło .....33

### MATIAS Z POREM

Podwędzany matias / por — pieczony, świeży, suszony / len /  
kwaśna śmietana .....35

### CARPACCIO Z SELERA

Seler pieczony w cieście solnym / pesto ze słonecznika / szpinak .....29

### TO JEST ZWYKŁY KROKIET

Krokietki z szarpanej wieprzowiny / sos gribiche z kaparami / piklowa-  
na cebula perłowa .....34

### BARSZCZ CZERWONY

Barszcz na zakwasie od Sznajderów / puree ziemniaczane / okrasa z  
cebuli .....30

## DESERY

### LODY BAAAARDZO MLECZNE

Lody ze świeżego mleka i śmietanki / sezonowe dodatki .....29

### BROWNIE

Brownie z gorzkiej czekolady / lody chałwowe z pistacjami /  
syrop z cukru z Okinawy.....29

## DANIA GŁÓWNE

### KARTACZ Z ŻEBREM WOŁOWYM

Kartacz ziemniaczany / szarpane żebro wołowe 12h / sos „Babcia” /  
koperek .....69

### DORSZ

Polędwica z dorsza/ velouté z pieczonego ziemniaka / grillowana sałata  
rzymska / soczewica beluga / chimichurri .....89

### KACZKA

Noga z kaczki confit/ kluski śląskie / prażony rzepak / sos demi glace /  
marynowane buraki .....73

### GOŁĄBKI UMAMI

Selekcja ziaren i kasz / palona kapusta / grzybowy sos XO /  
esencja grzybowa / oliwa z ziół .....54

### PIEROGI Z DYNIĄ

Pierogi z pieczoną dynią i soczewicą / sos dyniowy alla vodka / pestki dyni  
/ palone masło.....49

### SCHAB Z ANCHOIS

Kotlet schabowy / autorski sos maślany / anchois / koperek / szczypiorek /  
puree ziemniaczane / sezonowane skwarki wieprzowe.....62

## DODATKI

OGÓRKI KISZONE OD SZNAJDERÓW /  
KMIENEK / PIKLOWANY CZOSNEK..... 15

MIZERIA / CRÈME FRAÎCHE /  
SIEKANA MIĘTA ..... 15

PIECZYWO OD DUDAŁY / MASŁO.. 12 / 20

# MŁODA

## Polska

### M E N U    N A P O J E

#### NAPOJE BEZALKOHOLOWE

LEMONIADA .....	0,3 L	<b>13</b>
<small>ROKITNIK Z MIĘTĄ / MALINA Z POKRZYWĄ</small>		
SOK ŚWIEŻO WYCISKANY .....	0,25 L	<b>18</b>
REZERWAT JABŁEK SOK TŁOCZONY .....	0,187 L	<b>12</b>
COCA COLA / COCA COLA ZERO .....	0,25 L	<b>10</b>
SPRITE .....	0,25 L	<b>10</b>
FEVER TREE PREMIUM TONIC .....	0,2 L	<b>14</b>
WODA NIEGAZOWANA .....	0,33 L	<b>9</b>
WODA GAZOWANA .....	0,33 L	<b>9</b>
WODA NIEGAZOWANA .....	0,7 L	<b>15</b>
WODA GAZOWANA .....	0,7 L	<b>15</b>

#### PIWO

##### LANE

BROWAR TENCZYNEK .....	0,3 L	<b>10</b>	/	0,5 L	<b>15</b>
RZEMIEŚNICZE DOCTOR BREW .....	0,3 L	<b>12</b>	/	0,5 L	<b>18</b>

##### BUTELKOWE

MARAKUJA .....	<b>15</b>
BUH .....	<b>18</b>
PIWO RZEMIEŚNICZE DOCTOR BREW .....	<b>18</b>
PIWO BEZALKOHOLOWE .....	<b>12</b>

#### NAPOJE CIEPŁE

##### KAWY PALOMA

ESPRESSO .....	<b>9</b>
ESPRESSO DOPPIO .....	<b>12</b>
AMERICANO .....	<b>12</b>
CAPPUCCINO .....	<b>12</b>
CAPPUCCINO DOPPIO .....	<b>15</b>
FLAT WHITE .....	<b>15</b>
ICE LATTE .....	<b>18</b>
ESPRESSO TONIC .....	<b>18</b>
CHAI LATTE .....	<b>18</b>
CYNAMONOWE CAPPUCCINO .....	<b>15</b>

##### HERBATY CZAJOWNIA

HERBATA .....	<b>12</b>
<small>CZARNA / EARL GREY / ZIELONA / OWOCOWA</small>	

##### NAPARY

ROKITNIK / ROZMARYN .....	<b>13</b>
IMBIR / MIÓD / CYTRYNA .....	<b>13</b>

# MŁODA Polska

## M E N U K O K T A J L E

*Młoda Polska to również BAR – kreatywny, trzymające trendy barmańskie, oparty na starannie wyselekcjonowanych polskich wódkach, destylatach i alkoholach najwyższej jakości.  
Zapraszam do baru, Lotar Towalski.*

### KOKTAJLE AUTORSKIE

#### NIEDALEKO PADA JABŁKO OD JABŁONI

Calvados / Rumianek /  
Redukcja Z Jabłek / Cydr..... **30**  
OWOCOWY / DELIKATNY / SŁODKO-KWAŚNY

#### NIE MA DYMU BEZ OGNIA

Rum / Agricole / Truskawkowe  
Falernum / Palo Santo..... **30**  
TROPICALNY / DYMNY / WYRAZISTY

#### KROPLA DRAŻY SKAŁĘ

Wybuhowa / Białe wino /  
Trawa Cytrynowa / Olej Kokosowy ..... **32**  
NIEOCZYWISTY / WYTRAWNY / OWOCOWY

#### DIABEL TKWI W SZCZEGÓŁACH

Wyjebongo / Tequila / Malina / Chili... **32**  
OWOCOWY / PIĘKNY / SŁODKO-KWAŚNY

#### DO 3 RAZY SZTUKA

London Dry Gin / Wytrawny Wermut /  
Cytrusy ..... **33**  
CYTRUSOWY / MOCNY / WYTRAWNY

### KLASYKI MŁODEJ POLSKI

#### MŁODY POLSKI MANHATTAN

Okovita Ris / Słodki Wermut / Wiśnia... **35**  
WYTRAWNY / MOCNY / ELEGANCKI

#### TO NIE JEST ZWYKŁE ESPRESSO MARTINI

Wódka / Destylowany Miód /  
Espresso / Maliny..... **34**  
DESEROWY / POBUDZAJĄCY / NIEOCZYWISTY

#### OKTOBERFEST

Okovita Pils / Pszeniczne Piwo / Klon /  
Pianka z Hazy IPA ..... **35**  
CIEKAWY / PIWNY / CYTRUSOWY

#### SIERŚCIUCH

Żubrówka Z Trawą / Palone Masło /  
Cytryna / Białko..... **32**  
SŁODKO-KWAŚNY / MAŚLANY / KREMOWY

#### UWOLNIJ BUHA

Wybuhowa / Susz Konopny /  
Limonka / Dymek ..... **35**  
SŁODKO-KWAŚNY / ORZEŹWIAJĄCY / KONOPNY

### KOKTAJLE KLASYCZNE

#### PAPER PLANE

Burbon / Amaro Montenegro /  
Aperitivo..... **32**  
OWOCOWY / PIĘKNY / SŁODKO-KWAŚNY

#### AMERICANO

Campari / Dolin Rouge /  
Woda Gazowana..... **32**  
IDEALNY NA POCZĄTEK / LEKKO GORZKI / MUSUJĄCY

#### DARK'N'STORMY

Gosling's Black Rum / Thomas Henry Spicy  
Ginger / Limonka..... **30**  
TROPICALNY / AROMATYCZNY / MOCNY

#### SOUTHSIDE

London Dry Gin / Limonka / Mięta..... **32**  
ORZEŹWIAJĄCY / WAKACYJNY / ŚWIEŻY

#### PISCO SOUR

Pisco / Limonka / Białko ..... **35**  
OWOCOWY / SŁODKO-KWAŚNY / KREMOWY

# MŁODA Polska

## M E N U   D E S T Y L A T Y

*Jesteśmy dumni ze swojego pochodzenia i wieloletnich tradycji. Dlatego też postanowiliśmy zbudować nasz bar wokół polskiego produktu. Wyrusz w podróż przez ponad 100 destylatów prezentujących polskie tradycje gorzelnicze. Niniejsza lista jest wstępem do rozmowy, o unikatowe butelki zapytaj naszą obsługę.*

### WODA ŻYCIA

TEN CZYŃSKA OKOVITA JĘCZMIEŃ / ŻYTO / PSZENICA / ZIEMNIAK / KOŹLAK / RIS .....	<b>30</b>
OKOWITA BUH.....	<b>40</b>
MŁODY ZIEMNIAK 2020 .....	<b>32</b>
DESTYL KOZIA SERWATKA 2021.....	<b>65 / 32</b>
GROCHOWICA .....	<b>30</b>
VESTAL 2013.....	<b>40</b>

### LEŻAKOWANA

STARKA 21.....	<b>72</b>
STARKA 30 .....	<b>130</b>
CARPATIA 1996 .....	<b>120</b>
CARPATIA 1999 .....	<b>100</b>
CHOPIN VINTAGE .....	<b>42</b>
DWÓR SIERAKÓW PALONA SAUTERNES CASK FINISH .....	<b>75</b>

### ZIEMNIAK

CHOPIN FAMILY RESERVE.....	<b>99</b>
CHOPIN POTATO .....	<b>22</b>
KRAFT PALIKOT ZIEMNIAK.....	<b>24</b>
PODOLE WIELKIE ZIEMNIAK.....	<b>24</b>

### INNE

KRAFT PALIKOT JĘCZMIEŃ .....	<b>24</b>
CZYSTA WÓDKA WYBUHOWA .....	<b>18</b>
WYJEBONGO .....	<b>18</b>
KAVKA.....	<b>24</b>
ULUVKA.....	<b>24</b>

### ŻYTO

BELVEDERE PURE .....	<b>30</b>
BELVEDERE HERITAGE.....	<b>34</b>
POTOCKI .....	<b>32</b>
CHOPIN RYE.....	<b>22</b>
POLUGAR SINGEL MALT RYE .....	<b>50</b>

### PSZENICA

CHOPIN WHEAT.....	<b>28</b>
V-ONE ORKISZ.....	<b>19</b>
OSTOYA.....	<b>16</b>

### NALEWKI I LIKIERY

NALEWKA STAROPOLSKA 4 PORY ROKU / ŚWIEŻA WIŚNIA / TARNINA / RATAFIA ŚLIWKOWA.....	<b>29</b>
BOONEKAMP .....	<b>18</b>
RATAFIA KASZUBSKA .....	<b>17</b>
TORUŃSKA PIERNIKOWA .....	<b>12</b>

# MŁODA

## Polska

*I would like to invite you to try my original menu rooted in native traditions, travels and the pleasure of feasting. Sit back and experience what's playing in my heart...*

*Beata Śniechowska, Head Chef.*

## STARTERS

### BEEF TARTARE WITH MUSHROOMS

Beef tartare / mushroom emulsion / pickled mustard seeds / red onion / champignons ..... **44**

### DUMPLINGS

Dumplings with mushrooms and burnt cabbage / sauerkraut essence / smoked butter ..... **33**

### MATIAS WITH LEEKS

Smoked matias / leek - baked, fresh, dried / linseed / sour cream ..... **35**

### CELERIAC CARPACCIO

Celeriac baked in salt / sunflower seeds pesto / spinach ..... **29**

### THIS IS JUST A REGULAR CROQUETTE

Pulled pork shoulder / gribiche sauce with capers / pickled pearl onion ..... **34**

### RED BORSCH

Beetroot soup based on Sznajder's sourdough / potato puree / soft fried onion ..... **30**

## DESSERTS

### VEEEEERY MILKY ICE CREAMS

Fresh cream and milk ice cream / seasonal addings ..... **29**

### BROWNIE

Dark chocolate brownie / halva ice cream with pistachios / Okinawa sugar syrup ..... **29**

## MAIN DISHES

### KARTACZ MEAT DUMPLING WITH BEEF RIB

Kartacz meat dumpling / pulled beef rib 12 h / „Grandma” sauce / dill ..... **69**

### COD

Cod sirloin / baked potato veloute / grilled roman lettuce / beluga lentils / chimichurri ..... **89**

### DUCK

Duck leg / potato dumplings / roasted rapeseed / demi-glace sauce / marinated beetroots ..... **73**

### UMAMI CABBAGE ROLLS

Grain and groats selection / burnt cabbage / mushroom XO sauce / mushroom essence / herbal oil ..... **54**

### PUMPKIN DUMPLINGS

Dumplings with pumpkin and lentils / pumpkin sauce alla vodka / pumpkin seeds / brown butter ..... **49**

### PORK CHOP WITH ANCHOVIES

Pork chop / signature butter sauce / anchovies / dill / chives / potato puree / seasoned pork greaves ..... **62**

## SIDES

SZNAJDER'S PICKLED CUCUMBERS / CARAWAY SEEDS / PICKLED GARLIC ..... **15**

CUCUMBERS / CRÈME FRAÎCHE / CHOPPED MINT ..... **15**

DUDAŁA'S BREAD / BUTTER ..... **12 / 20**



VEGAN



VEGETARIAN

# MŁODA

*Polska*

## BEVERAGES MENU

### NON-ALCOHOLIC BEVERAGES

LEMONADE.....	0,3 L	<b>13</b>
SEA BUCKTHORN WITH MINT / RASPBERRY WITH NETTLE		
FRESHLY SQUEEZED JUICE.....	0,3 L	<b>18</b>
ORANGE / GRAPEFRUIT		
PRESSED APPLE JUICE .....	0,187 L	<b>12</b>
COCA COLA / COCA COLA ZERO .....	0,25 L	<b>10</b>
SPRITE .....	0,25 L	<b>10</b>
SCHWEPES PREMIUM TONIC .....	0,2 L	<b>14</b>
STILL WATER .....	0,33 L	<b>9</b>
SPARKLING WATER .....	0,33 L	<b>9</b>
STILL WATER .....	0,7 L	<b>15</b>
SPARKLING WATER .....	0,7 L	<b>15</b>

### BEER

#### DRAFT

REGIONAL BROWAR TENCZYNEK .....	0,3 L	<b>10</b>	/	0,5 L	<b>15</b>
CRAFT DOCTOR BREW.....	0,3 L	<b>12</b>	/	0,4 L	<b>18</b>

#### BOTTLED

MARAKUJA .....	<b>15</b>
BUH.....	<b>18</b>
CRAFT BEER DOCTOR BREW.....	<b>18</b>
NON-ALCOHOLIC BEER .....	<b>12</b>

### HOT BEVERAGES

#### ETNO COFFEE

ESPRESSO.....	<b>9</b>
ESPRESSO DOPPIO.....	<b>12</b>
AMERICANO.....	<b>12</b>
CAPPUCCINO.....	<b>12</b>
CAPPUCCINO DOPPIO.....	<b>15</b>
FLAT WHITE.....	<b>15</b>
ICE LATTE.....	<b>18</b>
CHAI LATTE.....	<b>18</b>
ESPRESSO TONIC.....	<b>18</b>

#### TEA CZAJOWNIA

TEA.....	<b>12</b>
BLACK / EARL GREY / GREEN / FRUITY	

#### INFUSIONS

SEA BUCKTHORN / ROSEMARY.....	<b>13</b>
GINGER / HONEY / LEMON.....	<b>13</b>

# MŁODA Polska

## C O C K T A I L M E N U

*Młoda Polska is also a BAR — creative, keeping up with bartending trends, based on carefully selected Polish vodkas, distillates and alcohols of highest quality. Come and try my original cocktails. Join me at the bar, Lotar Towalski.*

### SIGNATURE COCKTAILS

#### NIEDALEKO PADA JABŁKO OD JABŁONI ...

Calvados / Chamomile /  
Apples Reduction / Cider ..... 30  
FRUITY / EASY / SWEET&SOUR

#### NIE MA DYMU BEZ OGNIA

Rum / Agricole / Strawberry Falernum /  
Palo Santo..... 30  
TROPICAL / SMOKED / INTENSIVE

#### KROPLA DRAŻY SKAŁĘ

Wybuhowa Vodka / Sauvignon Blanc / White  
Wine / Lemongrass / Coconut Oil ..... 32  
NOT OBVIOUS / DRY / FRUITY

#### DIABEŁ TKWI W SZCZEGÓLACH

Wyjebongo Vodka / Tequila / Raspberry /  
Chilli..... 32  
FRUITY / BEAUTIFUL / SWEET&SOUR

#### DO 3 RAZY SZTUKA

London Dry Gin / Dry Vermouth /  
Citrus Mix..... 33  
CITRUS / STRONG / VERY DRY

### MŁODA POLSKA BESTSELLERS

#### MŁODY POLSKI MANHATTAN

Okovita Ris / Sweet Vermouth / Cherry..... 35  
DRY / STRONG / ELEGANT

#### TO NIE JEST ZWYKŁE ESPRESSO MARTINI

Vodka / Destilled Honey / Espresso /  
Raspberries..... 34  
DESSERT / EXCITING / SURPRISING

#### OKTOBERFEST

Okovita Pils / Wheat Beer / Maple Syrup /  
Hazy IPA Beer Foam ..... 35  
INTERESTING / BEER / CITRUS

#### SIERŚCIUCH

Żubrówka Bison Grass / Brown Butter /  
Lemon / Egg ..... 32  
SWEET&SOUR / BUTTERY / CREAMY

#### UWOLNIJ BUHA

Wybuhowa Vodka / Dried Hemp /  
Lime / Smoke..... 35  
SWEET&SOUR / REFRESHING / HEMP

### CLASSIC COCKTAILS

#### PAPER PLANE

Bourbon / Amaro Montenegro /  
Aperitivo..... 32  
FRUITY / CUTE / SWEET&SOUR

#### AMERICANO

Campari / Dolin Rouge / Soda..... 32  
PERFECT FOR A BEGINNING / PRETTY BITTER / SPARKLING

#### DARK'N'STORMY

Gosling's Black Rum / Thomas Henry Spicy  
Ginger / Lime..... 30  
TROPICAL / AROMATIC / STRONG

#### SOUTHSIDE

London Dry Gin / Lime / Mint ..... 32  
REFRESHING / SUMMERTIME / EASY

#### PISCO SOUR

Pisco / Lime / Egg White ..... 35  
FRUITY / SWEET&SOUR / CREAMY

# MŁODA Polska

## D I S T I L L A T E S M E N U

*We are proud of our heritage and lifelong traditions. That is why we've decided to build our bar around polish products. Set off on a journey through almost 100 distillates representing polish distilling traditions. This list is an introduction to the conversation, ask our staff about unique bottles.*

### AQUA VITAE

TENECZYŃSKA OKOVITA JĘCZMIEŃ / ŻYTO / PSZENICA / ZIEMNIAK / KOŻLAK / PILS / RIS .....	<b>30</b>
OKOWITA BUH .....	<b>40</b>
MŁODY ZIEMNIAK 2020 .....	<b>32</b>
DESTYL KOZIA SERWATKA 2021.....	<b>65 / 32</b>
GROCHOWICA .....	<b>30</b>
VESTAL 2013 .....	<b>40</b>

### BARREL AGED

STARKA 21 .....	<b>72</b>
STARKA 30 .....	<b>130</b>
CARPATIA 1996 .....	<b>120</b>
CARPATIA 1999 .....	<b>100</b>
CHOPIN VINTAGE .....	<b>42</b>
DWÓR SIERAKÓW PALONA SAUTERNES CASK FINISH .....	<b>75</b>

### POTATO

CHOPIN FAMILY RESERVE .....	<b>99</b>
CHOPIN POTATO .....	<b>22</b>
KRAFT PALIKOT ZIEMNIAK .....	<b>24</b>
PODOLE WIELKIE ZIEMNIAK .....	<b>24</b>

### OTHER

KRAFT PALIKOT JĘCZMIEŃ .....	<b>24</b>
CZYSTA WÓDKA WYBUHOWA .....	<b>18</b>
WYJEBONGO .....	<b>18</b>
KAVKA .....	<b>24</b>
ULUVKA .....	<b>24</b>

### RYE

BELVEDERE PURE .....	<b>30</b>
BELVEDERE HERITAGE .....	<b>34</b>
POTOCKI .....	<b>32</b>
CHOPIN RYE .....	<b>22</b>
POLUGAR SINGEL MALT RYE .....	<b>50</b>

### WHEAT

CHOPIN WHEAT .....	<b>28</b>
V-ONE ORKISZ .....	<b>19</b>
OSTOYA .....	<b>16</b>

### NALEWKI

NALEWKA STAROPOLSKA 4 PORY ROKU / ŚWIEŻA WIŚNIA / TARNINA / RATAFIA ŚLIWKOWA .....	<b>29</b>
BOONEKAMP .....	<b>18</b>
RATAFIA KASZUBSKA .....	<b>17</b>
TORUŃSKA PIERNIKOWA .....	<b>12</b>